

**ERRATA for Biophys.J.82: 299-309**  
**Relaxation kinetics of lipid membranes and its relation to the heat capacity**  
Peter Grabitz, Vesselka P. Ivanova, and Thomas Heimburg

Membrane Biophysics and Thermodynamics Group, Max-Planck-Institute for Biophysical Chemistry, 37077 Göttingen, Germany

In a recent paper (Grabitz et al. 2002. Biophys.J.82:299-309) we found that the relaxation behavior of lipid membranes shows a close relation to the heat capacity. We calculated a proportional factor between heat capacity and the relaxation times on the basis of linear nonequilibrium thermodynamics concepts. In the theory section we made a minor mistake, which we will outline below. It yields incorrect units and numerical values for a phenomenological coefficient,  $L$ . The overall message of the paper, however, is not affected.

The error originates from eq. (4) where a factor of  $RT$  is missing. In the original manuscript the free energy,  $G$ , was given as  $G(H - \bar{H}) = -\ln P(H - \bar{H}) + \text{const.}$ . This yields incorrect units for the free energy. Correctly this equation should be:

$$G(H - \bar{H}) = -RT \ln P(H - \bar{H}) + \text{const.} \quad (4)$$

The factor  $RT$  is also missing in the subsequent equations. The equations below are now corrected.

$$G(H - \bar{H}) = RT \frac{(H - \bar{H})^2}{2\sigma^2} + \text{const.} \quad (5)$$

$$\begin{aligned} S(H - \bar{H}) &= \frac{(H - \bar{H})}{T} - \frac{R(H - \bar{H})^2}{2\sigma^2} - \frac{\text{const.}}{T} \\ &\approx -\frac{R(H - \bar{H})^2}{2\sigma^2} \end{aligned} \quad (6)$$

Later in the theory section we calculate the thermodynamic force resulting from a fluctuation in the enthalpy from the entropy:

$$\begin{aligned} X(H - \bar{H}) &= \left( \frac{\partial^2 S(H - \bar{H})}{\partial(H - \bar{H})^2} \right)_0 (H - \bar{H}) \\ &= \frac{R(H - \bar{H})}{\sigma^2} \end{aligned} \quad (9)$$

The flux of enthalpy back to equilibrium is given by the phenomenological equation

$$\frac{d(H - \bar{H})}{dt} = L \cdot X(H - \bar{H}) = -L \cdot \frac{R(H - \bar{H})}{\sigma^2} \quad (10)$$

and thus the time dependence of the relaxation is given by the single exponential function

$$\begin{aligned} (H - \bar{H})(t) &= (H - \bar{H})(0) \cdot \exp\left(-\frac{R \cdot L}{\sigma^2} t\right) \\ &\equiv (H - \bar{H})(0) \cdot \exp\left(-\frac{t}{\tau}\right), \end{aligned} \quad (11)$$

introducing a relaxation time,  $\tau$ . Because  $\sigma^2 = RT^2 c_p$ , it follows for the relaxation time,

$$\tau = \frac{T^2}{L} c_p \equiv \alpha c_p, \quad (12)$$

**Table 1: The relaxation time,  $\tau = (T^2/L)c_p \equiv \alpha c_p$ , for four different lipid preparations, the phenomenological coefficient  $L$ , and proportionality constant,  $\alpha$**

Lipid	Phenomenological	
	Coefficient $L$ ( $10^8 J \cdot K / s \cdot mol$ )	$\alpha$ ( $10^{-4} s \cdot mol \cdot K / J$ )
DMPC MLV	7.35	1.20
DPPC MLV	8.45; (13.4)	1.17;(0.74)
DPPC LUV	(13.9)	(0.71)
DPPC:Cholest.=99 : 1 MLV	8.37	1.18

$L$  and  $\alpha$  were determined at the heat capacity maximum.

The difference of the two values for DPPC, which differ by  $\sim 35\%$ , probably arises from time dependent changes in the heat capacity profiles, which broaden by up to 30% after one week due to slow swelling of the sample.

Uncertain values are given in brackets.

and the relaxation time close to the chain melting transition of lipids becomes a proportional function of the heat capacity with a proportionality constant  $\alpha = T^2/L$ .

The values for  $L$  in Table 1 are consequently also changed.

Concluding, the main correction consists of the change of the numerical values and the units of the phenomenological coefficient,  $L$  from the phenomenological equations. The main result from our studies that the heat capacity is proportional to the relaxation times is unaffected.

---

correspondence to T.Heimburg: theimbu@gwdg.de, WWW: www.gwdg.de/~theimbu